

WIDEX **MOMENT™**

BRUKSANVISNING **WIDEX MOMENT™-SERIEN**

MBR3D-modell
BTE
(Bakom-örat)



WIDEX®
HIGH DEFINITION HEARING

DIN HÖRAPPARAT

(Fylls i av din audionom)

Detta är en lista över möjliga program för din hörapparat.

Mer information om hur du använder dessa program finns under Anpassning.

Dina hörapparatprogram:

PROGRAM	AUDIBILITY EXTENDER
<input type="checkbox"/> Universal	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> PureSound	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Tyst miljö	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Komfort	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Transport	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> City	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Talfokus	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Party	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Sällskap	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Musik	<input type="checkbox"/>

SPECIALPROGRAM Zen Telefon**AUDIBILITY EXTENDER****SMARTTOGGLE-PROGRAM** Zen+

Programnamnen i tabellen är standardnamnen. Om du har valt att använda några av de andra tillgängliga namnen, ska du ange de nya namnen i tabellen. På så sätt vet du alltid vilka program du har i din hörapparat.

Läs instruktionerna

Läs noga igenom bruksanvisningen i denna broschyr och i häftet "Öroninsatser för Widex hörapparater" innan du börjar använda din hörapparat. Du bör också läsa bruksanvisningen för laddaren.

Ljudstreaming och trådlös kontroll

Den här hörapparaten fungerar med trådlös direktanslutning och direkt ljudstreaming från smartphones och andra enheter via DEX. För mer information och hjälp, kontakta din audionom eller besök: <https://global.widex.com>

Den här hörapparaten kan användas trådlöst med MOMENT-appen. Vi tar inget ansvar om hörapparaten används med en tredjepartsapp eller om appen används med en annan enhet. Läs mer om appen i häftet.


INNEHÅLLFÖRTECKNING


VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION.....	6
DIN HÖRAPPARAT.....	9
Välkommen.....	9
En översikt över hörapparaten.....	10
ANVÄNDARVILLKOR.....	12
Indikationer för användning.....	12
Hörapparater med uppladdningsbara batterier.....	12
Avsedd användning.....	12
Laddning.....	13
Användningstid och laddningstid.....	13
Användnings- och laddningsförhållanden.....	15
Förvaring och transport.....	16
DAGLIG ANVÄNDNING.....	17
Sätta på och stänga av hörapparaten.....	17
Sätta i och ta ut hörapparaten.....	18
ANPASSNING.....	19
Program.....	19
Zen-programmet.....	21
Ljudsignaler och ljusindikatorer.....	21
Avbruten IE-kommunikation	25


Justera ljud och program.....	25
Använda en smartphone med din hörapparat.....	27
HOPPARNING MED DIN SMARTPHONE.....	28
Ansluta till din smartphone via Bluetooth	28
Så här ansluter du hörapparaten till appen.....	28
Så här stänger du av Bluetooth-anslutningen.....	28
RENGÖRING.....	29
Verktyg.....	29
Torkbox.....	30
TILLBEHÖR.....	31
FELSÖKNING.....	32
RESA MED FLYGPLAN.....	35
INFORMATION GÄLLANDE REGELVERK.....	36
FCC- och ISED-förklaringar.....	36
EU-direktiv.....	38
Direktiv 2014/53/EU.....	38
Information om kassering.....	39
SYMBOLER.....	40


VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION


Läs igenom dessa sidor noga innan du börjar använda hörapparaten.


 **Hörapparater och batterier kan vara farliga om de sväljs eller används på fel sätt. Att svälja eller använda dessa på fel sätt kan leda till allvarliga skador och även innebära livsfara. Vid förtäring, ring 112 eller ett sjukhus omedelbart.**


 Ta ut hörapparaterna när du inte använder dem. Det gör att hörselgången kan ventileras och förebygger öroninfektioner.

 Kontakta omedelbart din läkare eller audionom om du tror att du har en öroninfektion eller tror att du har fått en allergisk reaktion.


 Kontakta din audionom om hörapparaten inte känns bekväm eller inte sitter rätt, eller om den orsakar irritation, rodnad eller liknande.

 Ta ut hörapparaterna innan du duschar, simmar eller använder en hårtork.

 Använd inte hörapparaterna när du applicerar parfym, spray, gel, lotion eller kräm.

 Torka inte hörapparaten i en mikrovågsugn eftersom den förstörs då.

 Använd aldrig andra personers hörapparater och låt aldrig andra personer använda dina, eftersom det kan skada din hörsel.

 Använd aldrig hörapparaterna i miljöer där det kan finnas explosiva gaser, som i gruvor eller liknande.



Förvara hörapparaterna, dess delar, tillbehör och batterier oåtkomliga för barn och personer med psykisk funktionsnedsättning.



Försök aldrig själv öppna eller reparera hörapparaten. Kontakta din audionom om hörapparaten behöver repareras.



Hörapparaterna innehåller teknik baserad på radiokommunikation. Tänk på var du använder dem. Om det finns eventuella restriktioner måste du vidta åtgärder för att efterleva dessa.



Enheten har utformats för att uppfylla internationella standarder för elektromagnetisk kompatibilitet. Det finns dock fortfarande möjlighet att den kan orsaka interferens med annan elektrisk utrustning. Om du upplever interferens, håll avstånd till annan elektrisk utrustning.



Observera att du kanske inte hör andra viktiga ljud, såsom larm och trafikljud, om du streamar ljud till dina hörapparater på hög volym. I sådana situationer rekommenderar vi att du håller volymen på streamat ljud på lämplig nivå.



Hörapparaten är mycket kraftfull och kan spela upp ljud som överskrider 132 dB. Det kan därför finnas risk för att det som återstår av din hörsel skadas.



Utsätt inte hörapparaterna för extrema temperaturer eller hög fuktighet och torka snabbt av dem om de blir våta eller om du svettas mycket.



Använd inte någon form av vätska eller desinfektionsmedel när du rengör hörapparaten.



Rengör och inspektera din hörapparat varje dag efter användningen för att kontrollera att den är intakt. Om hörapparaten skadas medan du bär den och små fragment lämnas kvar i hörselgången ska du söka läkarvård. Försök aldrig ta ut delarna själv.

DIN HÖRAPPARAT

Välkommen

Gratulerar till din nya hörapparat.

Denna hörapparat drivs av ett uppladdningsbart litiumjonbatteri och måste användas med laddarmodellen WPT202. Batteriet är inbyggt och kan inte bytas ut på egen hand.

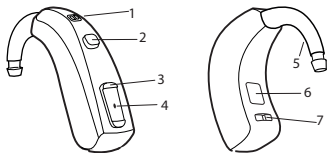
Vi rekommenderar att du använder din hörapparat regelbundet, även om det tar tid att vänja sig vid den. Personer som inte använder hörapparaten så ofta får inte ut det mesta av den.

OBSERVERA

Din hörapparat och dess tillbehör kanske inte ser ut exakt så som visas i denna broschyr. Vi förbehåller oss också rätten att göra de ändringar som vi anser vara nödvändiga.

En översikt över hörapparaten

Illustrationen visar hörapparaten utan öroninsatsen. Mer information om öroninsatsen hittar du i bruksanvisningen för öroninsatsen. Öroninsatsen består av en slang och en ear-tip eller earmould, och det är den del av hörapparaten som du använder inuti örat.



1. Mikrofonöppning
2. Programknapp / på/av-knapp
3. Volymkontroll
4. Ljusindikator
5. Slangfäste
6. Identifieringsskylt (modell och serienummer)
7. Identifiera höger/vänster sida. Hörapparaten för vänster öra har en blå markering. Hörapparaten för höger öra har en röd markering.



Observera att slangfästet sitter fast på hörapparaten och ska inte tas bort.

ANVÄNDARVILLKOR

Indikationer för användning

Hörapparaterna är avsedda för personer som är äldre än 36 månader med hörselnedsättning av varierande svårighetsgrad, från minimal (10 dB hörselnedsättning) till svår/grav (105 dB hörselnedsättning) och alla typer av hörselnedsättningar.

De ska programmeras av en licensierad audionom (hörselspecialist) som är utbildad i hörsel(re)habilitering.

Hörapparater med uppladdningsbara batterier

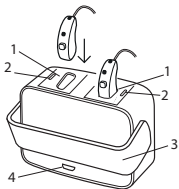
Hörapparater med uppladdningsbara batterier får INTE användas av barn som är yngre än 36 månader eller personer med en psykisk funktionsnedsättning.

Avsedd användning

Hörapparaterna är avsedda för ljudförstärkning i vardagssituationer. Hörapparaterna kan förses med Zen-programmet, som är avsett att ge en avkopplande ljudbakgrund (dvs. musik/bruskälla) för vuxna som vill lyssna på en sådan bakgrund i tystnad.

Laddning

Vi rekommenderar att du laddar din hörapparat dagligen. Den här illustrationen visar en översikt över din laddare:



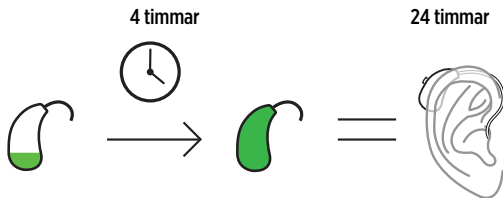
1. Laddningsfördjupningar
2. Ljusindikatorer
3. Gångat hölje
4. Micro USB-port

Mer information om hur du laddar din hörapparat finns i bruksanvisningen för laddaren.

Användningstid och laddningstid

Det tar ungefär fyra timmar att ladda upp hörapparaten helt. Om du laddar din hörapparat i en halvtimme kommer du att kunna använda den i ungefär fyra timmar.

När hörapparaten är fulladdad kan du använda den i minst 24 timmar i normala hörselmiljöer innan den behöver laddas igen.



När du hör batterilarmet som indikerar låg laddning kommer du att ha ungefär 3–4 timmar normal användning kvar. Hörapparaten stängs av när batteriladdningen är för låg.

Hörselnedsättning, ljudmiljö och streaming är faktorer som påverkar den uppskattade användningstiden. Om du till exempel använder streaming-tjänsten kommer användningstiden för hörapparaten att minska.

Användnings- och laddningsförhållanden

Din hörapparat har designats för att fungera i vardagssituationer och den fungerar i de miljöer som du vistas i. Du kan använda hörapparaten på flygningar, men du bör ta av den innan du duschar, badar eller sover.

Driftförhållanden

	Minimum	Maximum
Temperatur	0° C (32° F)	40° C (104° F)
Luftfuktighet	10 % RH	95 % RH
Luftryck	750 mbar	1060 mbar

Laddningsförhållanden

	Minimum	Maximum
Temperatur	0° C (32° F)	30° C (86° F)
Luftfuktighet	10 % RH	95 % RH

Långtidsförvaring när den inte används

Om du planerar att inte bära din hörapparat under en längre tid, ladda den helt och förvara den i förvaringsasken som du fick tillsammans med hörapparaten. Kom ihåg att stänga av hörapparaten före förvaring.

Var sjätte månad kommer du att behöva ladda hörapparaten för att undvika en oåterkallelig djupurladdning av batteriet. Ett djupurladdat batteri kan inte längre laddas och måste bytas ut. Vi rekommenderar dock laddning oftare än var sjätte månad.

Förvaring och transport

Din hörapparat är känslig för extrema förhållanden, såsom höga temperaturer. Den ska inte förvaras eller transporteras i direkt solljus, utan endast inom följande förhållanden.

Förvaringsförhållanden

	Minimum	Maximum
Temperatur	10 °C	40 °C*
Luftfuktighet	20 % RH	80 % RH

*Rekommenderad temperatur är 10 °C till 25 °C.

Transportförhållanden

	Minimum	Maximum
Temperatur	-20 °C	55 °C
Luftfuktighet	10 % RH	95 % RH

Du hittar tekniska datablad och mer information om hörapparaterna på <https://global.widex.com>.

DAGLIG ANVÄNDNING

Sätta på och stänga av hörapparaten

Du kan sätta på hörapparaten på två sätt:

1. Tryck och håll ned tryckknappen i några sekunder. Efter ytterligare några sekunder kommer ljusindikatorn på volymkontrollen att blinka grönt och hörapparaten spela upp en ljudsignal som indikerar att den är påslagen, såvida du inte har kommit överens med din audionom om att inaktivera denna funktion.
2. Avlägsna hörapparaten från laddaren. Efter några sekunder kommer den att slås på automatiskt. Ljusindikatorn på volymkontrollen kommer att blinka grönt och hörapparaten spelar upp en ljudsignal som indikerar att den är påslagen.

Du kan stänga av hörapparaten på två sätt:

1. Placera hörapparaten i laddaren så startar laddningen.
2. Tryck och håll ned tryckknappen i några sekunder. En slutsignal spelas upp och ljusindikatorn på volymkontrollen blinkar rött.

Sätta i och ta ut hörapparaten

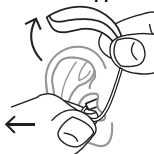
Sätta i hörapparaten



1. Placera öroninsatsen i örat genom att hålla i den nedre delen av slangen/earwire. Det kan underlätta om du samtidigt drar ytterörat uppåt och bakåt.
2. Fäst sedan hörapparaten bakom örat. Hörapparaten ska vila bekvämt på örat, tätt intill huvudet.

Hörapparaten kan anpassas med olika typer av öroninsatser. I den separata bruksanvisningen för öroninsatsen hittar du mer information om öroninsatsen.

Ta bort hörapparaten



- Börja med att ta bort hörapparaten från dess plats bakom örat.
Dra sedan försiktigt ut öroninsatsen ur hörselgången medan du håller i den nedre delen av slangen/earwire.

ANPASSNING

Program

Det här är en översikt över program som du kan välja mellan. Fråga din auditionom för mer information.

PROGRAM	ANVÄNDNING
Universal	Automatiskt program med fokus på optimalt ljud i alla situationer
PureSound	Automatiskt program med fokus på naturligt och behagligt ljud i alla situationer
Tyst miljö	Specialprogram för lyssnande i tysta miljöer
Komfort	Specialprogram för lyssnande i bullriga miljöer
Transport	När du ska lyssna i situationer med buller från bilar, tåg och liknande
Talfokus	Använd detta program om du föredrar ett tydligare och skarpare ljud
City	När du ska lyssna i situationer med varierande ljudnivåer (i affärer, på bullriga arbetsplatser och liknande)
Party	När du ska lyssna i situationer där många människor pratar samtidigt

PROGRAM	ANVÄNDNING
Sällskap	Använd det här programmet om du är på mindre, sociala tillställningar, såsom familjemiddagar
Musik	När du ska lyssna på musik
SPECIALPROGRAM	ANVÄNDNING
Zen	Spelar upp toner eller brus i bakgrunden för avkoppling För mer information, se "Zen-programmet"
Telefon	Program utformat för telefonsamtal
SMARTTOGGLE PROGRAM	ANVÄNDNING
Zen+	Detta program motsvarar samma som Zen, men innehåller olika typer av toner eller brus som kan styras med fjärrkontroll (RC-DEX eller appen)

Namnen i listan över program är standardnamnen. Din audionom kan också välja ett annat programnamn från en förvald lista. Det gör det ännu lättare att välja rätt program vid varje lyssningssituation.

Beroende på din hörselnedsättning kan din audionom aktivera Audibility Extender-funktionen. Fråga din audionom om detta kan hjälpa dig.

Om dina behov och vad du föredrar ändras med tiden kan din audionom enkelt ändra ditt programval.

Zen-programmet

Din hörapparat kan försees med ett unikt lyssningsprogram (tillval) som kallas Zen. Det genererar musiktoner (och ibland ett brusande ljud) i bakgrunden.



Kontakta din audionom om du upplever minskad ljudstyrka, minskad ljudtolerans, otydligt tal eller förvärrad tinnitus.



När du använder Zenprogrammet kan det hindra dig från att höra vardagliga ljud, inklusive tal. Det bör inte användas om det är viktigt att höra sådana ljud. Byt till ett icke-Zen-program i dessa situationer.

Ljudsignaler och ljusindikatorer





Be din audionom att stänga av ljud- och ljussignalerna om du inte behöver dem.

Program-ljudsignaler

Din hörapparat spelar upp ljud för att informera dig om vilket program du har aktiverat eller om du har bytt program. Dessa ljud kan vara SmartSpeak (talade meddelanden) eller SmartTones (pipsignaler) beroende på hur din audionom har anpassat din hörapparat.

Program 1	Meddelande eller ett kort pip
Program 2	Meddelande eller två korta pip
Program 3	Meddelande eller tre korta pip
Program 4	Meddelande eller ett långt och ett kort pip
Program 5	Meddelande eller ett långt och två korta pip

Översikt över ljusindikatorer

Ljusindikatorer	Status
Långsamt blinkande grönt ljus 	Hörapparaten aktiveras
Blinkande grönt ljus 	Hörapparaten är påslagen Batterinivån är över 20 %
Blinkande rött ljus 	Hörapparaten är påslagen Låg batterinivå, mindre än 20 %
Snabbt blinkande rött ljus 	Hörapparaten stängs av

Ljusindikatorer

Status

Blinkande grönt ljus



Hörapparaten har parkopplats till en Bluetooth-enhet

**Anvisningar för Specialfunktioner.
Din audionom kan aktivera den här
funktionen åt dig**

Status

Kontinuerligt blinkande grönt ljus



Hörapparaten är påslagen
Batterinivån är över 20 %

Kontinuerligt blinkande rött ljus



Hörapparaten är påslagen
Låg batterinivå, mindre än 20 %

Tryckknappens ljudsignaler och ljusindikatorer

Observera att den här funktionen kan avaktiveras av din audionom.

Tryckknappens och volymkontrollens funktioner	Återkopplingstyp	Förklaring av återkoppling
Justera volymen	Ton	<ul style="list-style-type: none">- Du hör två toner när du når standardljudnivån- Du hör en ihållande ton när du når den högsta eller lägsta volyminställningen- Du hör en ton varje gång du justerar volymen
Byta mellan program	Talat meddelande eller ton	När du byter till ett annat program återgår hörapparatens till standardinställningarna för volym
Slå på	Talat meddelande eller ton och ljusindikering	Ljusindikatorn på volymkontrollen blinkar grönt för att indikera att hörapparatens slås på.
Stänga av	Talat meddelande eller ton och ljusindikering	Ljusindikatorn på volymkontrollen blinkar rött för att indikera att hörapparatens stängs av.

Tryckknappens och volymkontrollens funktioner

Återkopplingstyp

Förklaring av återkoppling

Kontrollera batteris-tatus genom att hålla inne volymknappen

Ljusindikering

- Ljusindikatorn blinkar grönt om hörapparaten är påslagen och batterinivån är över 20 %
- Ljusindikatorn blinkar rött om hörapparaten är påslagen och batterinivån är lägre än 20 %
- En batterinivå på 20 % motsvarar ungefär fyra timmars användning

Avbruten IE-kommunikation

Din audionom kan aktivera en funktion i hörapparaten som varnar dig när den förlorar kontakten med hörapparaten i det andra örat. Du kommer att höra ett talat meddelande i ditt öra.

Justera ljud och program

MOMENT-appen

Du kan ansluta din smartphone till din MOMENT-hörapparat med MOMENT-appen för att streama ljud och kontrollera hörapparatens funktioner. Du kan till exempel anpassa lyssningsupplevelsen, byta program och justera eller stänga av ljudet i hörapparaten.

Fjärrkontroll

Om du har en fjärrkontroll kan du även byta program eller justera volymen manuellt för att få ökad komfort eller bättre hörbarhet, alltefter dina behov och vad du föredrar. Kontakta din audionom för mer information om hur detta fungerar.

Din hörapparat justerar ljudet automatiskt efter den ljudmiljö du befinner dig i.

Du kan också justera volymen manuellt för att få ökad komfort eller höra bättre, beroende på dina behov och vad du föredrar. Kontakta din audionom för mer information om hur detta fungerar.

Beroende på hörapparatens inställningar och funktion kan de ljudjusteringar du gör påverka båda hörapparaterna.

Varje gång du använder volymkontrollen hörs en ton, under förutsättning att din audionom inte har inaktiverat den här funktionen. En ihållande ton hörs när den högsta eller lägsta justeringsnivån har uppnåtts.

Gör så här för att stänga av ljudet i hörapparatens:

- Tryck ner den lägre delen av volymkontrollen tills du hör den ihållande tonen

Gör så här för att slå på ljudet igen:

- Tryck på den övre delen av volymreglaget **eller**.
- Byt program

All justering av volyminställningen avbryts när hörapparatens stängs av eller när du byter program.

Använda en smartphone med din hörapparat



När du använder en smartphone håller du den framför dig så att mikrofonen på telefonen är nära munnen. På så sätt får du det bästa ljudet under telefonsamtalet.

HOPPARNING MED DIN SMARTPHONE

Ansluta till din smartphone via Bluetooth

Om du vill koppla din hörapparat till en smartphone måste du starta om hörapparaten. Gör så här:

1. Starta om hörapparaten.
2. Håll hörapparaten nära telefonen och följ anvisningarna i MOMENT-appen. Ljusindikatorn blinkar grönt för att indikera att hopparningen lyckades.
3. Din hörapparat och smartphone är nu klara att användas.

OBSERVERA

Hörapparaten är bara i hopparningsläget i tre minuter efter att du har startat om den. Du kan behöva starta om den igen om du inte parar ihop dem i tid.

Så här ansluter du hörapparaten till appen

När du har parat ihop din hörapparat med din smartphone (i Inställningarmenyn) öppnar du MOMENT-appen och då ansluter den automatiskt till hörapparaten.

Så här stänger du av Bluetooth-anslutningen

Gå till Mer-menyn i MOMENT-appen och välj "Hörapparat Bluetooth" för att stänga av Bluetooth-anslutningen. Bluetooth kommer att återansluta när hörapparaten har startats om.

RENGÖRING

Om du rengör hörapparaten varje dag blir den mer effektiv och komfortabel att ha på sig.



Torka av hörapparaten med en mjuk, torr trasa.

Om mikrofonöppningarna är blockerade kontakter du din audionom.

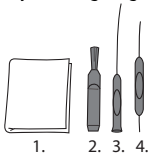
Om du upptäcker damm eller smuts i mikrofonerna ska du försiktigt blåsa bort det eller torka av det med en mjuk trasa.

Torka hörapparaten snabbt om den blir våt eller om du svettas mycket.

Information om hur du rengör öroninsatsen hittar du i bruksanvisningen för öroninsatsen.

Verktyg

Följande rengöringsverktyg medföljer hörapparaten:



1. Duk
2. Borste för öroninsatsen
3. Långt vaxborttagningsverktyg för öroninsatsen
4. Kort vaxborttagningsverktyg för öroninsatsen

Torkbox

WIDEX torkbox för torkning av din hörapparat och öroninsats avfuktar hörapparat och öroninsatsen för att undvika fel på grund av fukt.

Drifttid: 45 minuter

Maximal temperatur: 40° C (104° F)

TILLBEHÖR

Du kan använda många olika tillbehör till din hörapparat. Fråga din audionom om dessa tillbehör kan vara något för dig.

Namn	Användning
RC-DEX	fjärrkontroll
TV-DEX	för att lyssna på tv och musik
PHONE-DEX 2*	för enkel användning av fast telefoni
FM+DEX	för streaming av ljud och FM-signaler
COM-DEX	för trådlös anslutning till mobiltelefoner och andra enheter via Bluetooth
COM-DEX Remote Mic	för att hjälpa hörapparat-användare att höra tal i krävande lyssningssituationer
TV PLAY	för direkt tv-streaming
WPT202	laddare för MBR3D-hörapparat
WPC201	CHARGE n CLEAN-laddare för MBR3D-hörapparat
MOMENT-APPEN	för att kontrollera dina hörapparater från en smarttelefon

*Finns endast i vissa länder.

FELSÖKNING

Dessa sidor innehåller råd om vad du ska göra om din hörapparat slutar att fungera eller fungerar otillfredsställande. Om problemet kvarstår kontaktar du din audionom.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Hörapparaten är helt tyst	Den är inte påslagen	Slå på hörapparaten genom att trycka på tryckknappen eller placera hörapparaten i laddaren i 10 sekunder innan du tar ut den
	Hörapparaten är inte laddad	Ladda hörapparaten i laddaren
Hörapparaten är helt tyst fast den är laddad och påslagen	Vaxskyddet är blockerat med öronvax.	Avlägsna ear-tip från earwire/slangen. Om vax har samlats i vaxskyddet ska det bytas ut. Mer information finns i bruksanvisning för öroninsatsen. Du kan även rådgöra med din audionom
Volymen i hörapparaten är inte tillräckligt stark	Ditt öra blockeras av öronvax	Kontakta din läkare

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Vaxskyddet är blockerat med öronvax.	Avlägsna ear-tip från earwire/slangen. Om vax har samlats i vaxskyddet ska det bytas ut. Mer information finns i bruksanvisning för öroninsatsen. Du kan även rådgöra med din audionom
	Din hörsel kan ha ändrats	Kontakta din audionom eller läkare
Hörapparaten tjuver oavbrutet	Ditt öra blockeras av öronvax	Kontakta din läkare
	Öroninsatsen är inte korrekt placerad	Se "Sätta i och ta ut hörapparaten"
De två hörapparaterna arbetar inte synkront	Anslutningen mellan hörapparaterna har avbrutits	Stäng av dem och sätt på dem igen
Hörapparaterna svarar inte på volymjusteringar eller programbyten som görs på tillbehöret	Tillbehöret används utanför sändningsområdet	Flytta tillbehöret närmare hörapparaterna

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Stark elektro- magnetisk inter- ferens	Flytta bort från kända källor till elektromagnetisk interferens
	Tillbehöret och hörapparaterna passar inte ihop	Be din audionom kontrollera att tillbehöret passar med hörappa- raterna

OBSERVERA

Denna information omfattar endast hörapparaten. Se "Öroninsatser för Widex hörapparater" för specifik information om din öroninsats. Om problemen kvarstår kontaktar du din audionom för hjälp.

RESA MED FLYGPLAN

Hörapparaten och laddaren är tillåtna i både handbagage och incheckat bagage.

Du måste stänga av Bluetooth-anslutningen på hörapparaten med hjälp av appen. Det finns ingen risk för överföring från hörapparaten 2,4 GHz sändning så länge hörapparaten inte är ansluten till mobiltelefonen.

INFORMATION GÄLLANDE REGELVERK

FCC- och ISED-förklaringar

FCC ID: 2AXDT-MBR3D

IC: 26428-MBR3D

Federal Communications Commission Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or tele-

vision reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by WSAUD A/S could void the user's authority to operate the equipment.

ISED Statement / Déclaration d'ISED

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ISED RADIATION EXPOSURE STATEMENT:

This equipment complies with ISED RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED EXPOSITION AUX RADIATIONS:

Cet équipement est conforme avec ISED les limites d'exposition aux rayonnements définies pour un contrôlé environnement. Cet émetteur ne doit pas être co-localisés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

EU-direktiv

Direktiv 2014/53/EU

WSAUD A/S intygar härmed att MBR3D överensstämmer med väsentliga krav och övriga relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

MBR3D innehåller radiosändare på: 10,6 MHz, -30 dB μ A/m @10 m, 2,4 GHz, Max 1,0 mW.

En kopia av försäkran om överensstämmelse i enlighet med direktiv 2014/53/EU finns på:

<https://global.widex.com/doc>

För att undvika potentiell försämring av radioprestanda bör enheten separeras med minst 25 cm (10 tum) från annan radiokommunikationsutrustning.



N26346

Information om kassering

Släng inte hörapparater, tillbehör och laddare i det vanliga hushållsavfallet.

Hörapparater, tillbehör och laddare ska slängas på avfallsstationer som är avsedda för elektriskt och elektroniskt avfall eller lämnas till din audionom för säker avfallshantering.

SYMBOLER

Symboler som ofta används av WSAUD A/S i märkning av medicintekniska produkter (etiketter, bruksanvisningar m.m.).

Symbol Rubrik/beskrivning



Tillverkare

Produkten tillverkas av den tillverkare vars namn och adress anges intill symbolen. Om tillämpligt anges även tillverkningsdatumet.



Katalognummer

Produktens katalognummer (artikelnummer).



Se bruksanvisningen

Bruksanvisningen innehåller viktig säkerhetsinformation (varningar/försiktighetsåtgärder) och måste läsas innan produkten används.



Varning

Text som har markerats med en varningssymbol måste läsas innan produkten används.



WEEE-märkning

”Får inte kastas i vanligt avfall” När produkten ska kasseras måste den lämnas till avsedd samlingsstation för återvinning och återanvändning för att undvika risk för skador på miljön eller människors hälsa som en följd av de farliga ämnen som den innehåller.



CE-märkning

Produkten överensstämmer med de krav som anges i de europeiska direktiven för CE-märkning.

Symbol	Rubrik/beskrivning
---------------	---------------------------



	RCM-märkning
--	---------------------

	Produkten uppfyller elsäkerhetskrav, EMC-direktivets krav och radiospektrumreglerande krav för produkter som levereras till marknaden i Australien eller Nya Zeeland.
--	---



	Ström på/av
--	--------------------

	För att indikera anslutning till eller fränkoppling från strömkällan.
--	---



	Medicinteknisk produkt
--	-------------------------------

	Indikering på att enheten är en medicinteknisk produkt.
--	---



WSAUD A/S

Nymoellevej 6, DK-3540 Lyngby, Danmark
<https://global.widex.com>



Handbok nr:
9 514 0603 012 01
Utgåva:
2021-08

